

## ۷-عربی ، عربی اول راهنمایی ، معنی لغات ، معنی لغات

۶۴- سؤال مناسب برای پاسخ داده شده، کدام گزینه است؟ «... ؟ ذلک ثوب.»

- ۱) هل ذلک ثوب؟ ۲) ما ذلک؟ ۳) هل ذلک بحر؟ ۴) ما تلک؟

۶۱- ترجمه کلمه های «تل - طل» به ترتیب کدام است؟ (نگاه به گذشته)

- ۱) تبه - آشکار ۲) تبه - شبیم ۳) شبیم - تبه ۴) شبیم - آشکار

۶۸- ترجمه صحیح جمله زیر، کدام است؟

«المُؤْمِنُ عَبْدٌ صَالِحٌ وَ هُوَ صاحبُ الصَّفَاتِ الْخَيْرَةِ وَ لَا شَكَّ.»

۱) مؤمن بندھی نیکوکاری است و دارای صفات نیک است و شکاک نیست.

۲) مؤمن بندھی نیکوکاری است و او دارای صفات نیک است و شکی نیست.

۳) مؤمن بندھی نیکوکاری است و دارای صفاتی برتر است و شکی ندارد.

۴) مؤمن بندھی نیکوکاری است و او خوب است و شکاک نیست.

۶۹- معادل عربی این عبارت در کدام گزینه صحیح آمده است؟ «او کیست؟ او سریاز است.»

- ۱) من هی؟ هی الجندي. ۲) من هو؟ هو الجندي.

- ۳) ما هی؟ هو الجندي. ۴) ما هو؟ هو الجندي.

۷۰- ترجمه کلمات «أصدق - الغابة» به ترتیب در کدام گزینه درست آمده است؟

- ۱) بزرگ - باغچه ۲) راستگو تر - جنگل ۳) میوه - جنگل ها ۴) راستگو - باغ

## ۷-عربی ، عربی اول راهنمایی ، قواعد ، قواعد

۶۲- اسم اشاره‌ی دور مناسب برای جای خالی زیر، در کدام گزینه آمده است؟

«..... عشرة كاملة.»

- ۱) هذا ۲) ذلک ۳) هذه ۴) تلک

۶۳- در کدام گزینه، همه کلمه‌ها با حروف قمری آغاز شده‌اند؟

- ۱) نافذة - قلم - شمس - حمامه ۲) صخرة - تلمیذ - حدائق - معلمہ

- ۳) لحم - طعام - عمود - کنڑ ۴) وعد - قوة - خير - عنب

۶۵- معادل عربی جمله زیر، کدام است؟

«آیا روی آن سفره گوشت پرنده‌ای است؟»

- ۱) هل على المائدة ذلك لحم طير؟ ۲) هل ذلك على المائدة ذلك لحم طير؟

- ۳) هل على تلك المائدة لحم طير؟ ۴) هل على تلك المائدة لحم طير؟

۶۶- تغییر یافته‌ی جمله زیر با کلمه‌ی داخل پرانتز در کدام گزینه آمده است؟

«ذلك الوالد صابر.» (تلک)

- ۱) تلک الوالد صابر. ۲) تلک الام صابر.

- ۳) تلک الوالدة صابر. ۴) گزینه‌های ۲ و ۳



۶۷- هم خانواده‌ی کدام کلمه، صحیح می‌باشد؟

- ۱) حَسَنَة - مُحْسِن ۲) ظَالِم - ضَالِّين  
۳) عَالِم - عَامِل ۴) بَعِيد - عَابِد

## ۷/عربی ، عربی اول راهنمایی ، معنی لغات ، معنی لغات پاسخ:

۶۴- گزینه‌ی «۲» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۷۰%) (صفحه‌های ۲۹ و ۳۱ کتاب درسی)  
ترجمه‌ی پاسخ: «آن لباس است.»

با توجه به پاسخ متوجه می‌شویم که از چیستی، سؤال شده و با توجه به «توب» که مذکور است، اسم اشاره‌ی دور «ذلک» صحیح است. بنابراین «ما ذلک؟ آن چیست؟» صحیح است.

۶۵- گزینه‌ی «۲» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۶۵%) (صفحه‌ی ۱۳ کتاب درسی)  
کلمه‌ی «تل» به معنی «تپه» و کلمه‌ی «طل» به معنی «شبیم» می‌باشد.

۶۶- گزینه‌ی «۲» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۷۰%) (صفحه‌های ۳۶ و ۳۷ کتاب درسی)  
«المُؤْمنُ: مؤمن» - «عَبْدٌ: بندۀ» - «صَالِحٌ: نیکوکار» - «هُوَ: او» - «صَاحِبٌ: دارای» - «الصَّفَاتُ الْحَسَنَةُ: صفات نیک» - «لَا شَكِّي: نیست»

۶۷- گزینه‌ی «۲» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۶۵%) (صفحه‌ی ۳۹ کتاب درسی)  
او کیست؟ او سرباز است. را می‌توان به دو صورت مذکور و مؤنث نوشت:  
«مَنْ هُوَ؟ هُوَ الْجُنُدِيُّ» ← مذکور / «مَنْ هِيَ؟ هِيَ الْجُنُدِيَّةُ» ← مؤنث

۶۸- گزینه‌ی «۲» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۷۰%) (صفحه‌های ۳۶ و ۴۳ کتاب درسی)  
أصدق به معنای «راستگوتر» و «الغاۃ» به معنای «جنگل» است.

## ۷/عربی ، عربی اول راهنمایی ، قواعد ، قواعد

۶۹- گزینه‌ی «۴» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۸۰%) (صفحه‌های ۲۸ و ۳۵ کتاب درسی)  
اسم اشاره به دور برای اسم‌های مفرد عبارت است از «ذلک و تلک» و چون «عشرة»، «ة» دارد و مؤنث می‌باشد، اسم اشاره‌ی «تلک» صحیح می‌باشد.

۷۰- گزینه‌ی «۴» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۶۵%) (صفحه‌ی ۳۳ کتاب درسی)  
الوعد - القوّة - الخير - العنّب همگی با حروف قمری آغاز شده‌اند.  
شرح گزینه‌های دیگر:

گزینه‌ی «۱»: «القَلْمَ» - «الحَمَامَةُ: قمری / «النَّافِذَةُ» - «الشَّمْسُ: شمسی

گزینه‌ی «۲»: «الخَدَائِقُ» - «الْمُعْلَمَةُ: قمری / «الصَّخْرَةُ» - «الْتَّلَمِيدُ: شمسی

گزینه‌ی «۳»: «الْعَمَدُ» - «الْكَتْرُ: قمری / «اللَّحْمُ» - «الطَّعَامُ: شمسی

۷۱- گزینه‌ی «۳» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۶۵%) (صفحه‌ی ۲۷ کتاب درسی)  
در گزینه‌های «۱» و «۲» ترتیب قرار گرفتن کلمات غلط است، از طرف دیگر «ذلک» مذکور است. در گزینه‌ی «۴»: «هذه» به معنی «این» می‌باشد ولی در ترجمه، «آن» آمده است، پس باید از «تلک» استفاده کرد.

۷۲- گزینه‌ی «۴» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۷۰%) (صفحه‌ی ۲۸ کتاب درسی)  
«تلک» اسم اشاره‌ی مؤنث است و بقیه‌ی جمله هم باید مؤنث شود و مؤنث کلماتی که در جمله سؤال آمده است به این صورت می‌باشد: ذلک ← تلک، الوالد (پدر) ← الوالدة یا الام (مادر)، صابر ← صابرۃ پس گزینه‌های «۲» و «۳» هر دو صحیح می‌باشند که در گزینه‌ی «۴» آمده است.

۷۳- گزینه‌ی «۱» در صد پاسخ گویی براساس نظر سه استاد (۷۵%) (صفحه‌های ۳۵، ۳۸، ۴۱ و ۴۳ کتاب درسی)  
 فقط در گزینه‌ی «۱»، سه حرف اصلی کلمه‌های «حسنة و محسن» مشترک است. (ح س ن)

شرح سایر گزینه‌ها:

گزینه‌ی «۲»: ظالم: (ظ ل م)، ضالین: (ض ل ل) / گزینه‌ی «۳»: عالم: (ع ل م)، عامل: (ع م ل) / گزینه‌ی «۴»: بعید: (ب ع د)، عیّد: (ع ب د)